

# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 180. — 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1870. — ΛΕΠΤΑ 10.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

1931. Έστια. Ἐγκύρωται κατὰ χριστιανοῦ. Ήμέρα Δ'. Τόμος Η', 11 Νοεμβρίου 1870. Αρ. 202 (150). Λεπτά 20. Ἀθηνῶν, γραφεῖον τῆς Βοτίου, δόδος Σταδίου, ἀριθ. 6, 4η, σ. 16. Περιεχομένα: Ἐφραΐς τοῦ ὄγκουνδρου Τύνου ἐπὶ ἀπαντάσσεσσι; — Ἐπαλκαὶ ἀναρυθνεῖς, δόδος Σπ. Π. Λάμπρου. — Ὡ Μαγδαληνῆ (Μινθοτερία) λουλού Σανδός, φραγεύσασις παρὰ τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας. Μετάφρασις Εὐλής Σκαρλάτου Σούτσου. — Λι οδόντων τοῦ πολέμου. — Οἱ ποργυάται ἐν Νάξῳ Ὑδρυῃ. — Γνώμαι καὶ σκέψεις θύμικα τοῦ ὄντος δε-κα-·Ροσφουρώ. — Δάνειον πνεύμα. — Λλήθεα. — Σημειώσεις. — Μία συμβολὴ καθ' ἔδομαράδες.

1932. Lukis Laras. Eine Geschichte aus dem griechischen Befreiungskampfe von Demetrios Bikelas. Aus dem Neugriechischen übersetzt und mit einem Nachwort versehen von Wilhelm Wagner, Hamburg, Karl Gräfler, 1870, 8<sup>o</sup>, 225. [Ἐν τέλει τοῦ βιβλίου δημοσιεύεται πάρα πολὺ μεταφραστοῦ ἀποκριτοῦ ἐν ᾧ γίνεται λόγος περὶ τῆς παρὸν φιλοσοφίας τῶν μυθιστορῶν καὶ διηγημάτων. Οἱ ι. Wagner, διαλόξει 3. & βραχὺν τὸν Ἐξορίστον τοῦ Ἀλεξανδρου Σούτσου, τὸν ἀδενόν τοῦ Παν. Σούτσου, τὰ ἔργα τοῦ Ράμφου καὶ ἀναφέρει ἄλλα τινά. Ίδιας δὲ θέτει τὴν Π. & πιστού τοῦ Ε. Ροΐδου καὶ τὰ ἔργα τοῦ ι. Α. Ρ. Ραγκαβῆ. Τόλος ἀπορματεύεται τὸ κατέ τὸν ι. Δ. Βικέλαν καὶ ποιεῖται διάλυσις τῆς συγγραφῆς αὐτοῦ. Τὸν ι. Wagner εδρίσκεται καὶ ἐν ταύτῃ τῇ συγγραφῇ διατείνεται ὅπερα φιλολογικῶν ἀντάρτων.]

1933. Über die spitzwinklige Ankylose im Kniegelenk und deren Streckung durch die Almessenung der Patella. Inaugural-Dissertation welche zur Erlangung der Doctor-würde in der Medizin und Chirurgie mit Zustimmung der medizinischen Facultät der Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin am 14 October 1870 öffentlich vertheidigt wird der Verfasser C. G. Stanquin P. Lambros, Berlin, 1870, Blz 8<sup>o</sup>, ocl. 35.

1934. Un papyrus inédit de la bibliothèque de M. Ambroise Firmin-Didot. Nouveaux fragments d'Euripide et d'autres poètes grecs publiés par Henri Weil, 1 plaque en 4<sup>o</sup>, 5 fr.

1934. Voyage en Orient par Joseph Reinach [Tome I. — Les premières stations. — Le Danube, — Bosphore, — Tap. II. — La Grèce, — La Grèce, contemporaine, — L'Adriatique. — La question d'Orient en Orient.]

1935. A handbook to modern Greek by Edgar Vincent, Coldstream guards, and T. G. Dickson. With a preface by professor J. S. Blackie, London, Macmillan and Co., 1870, 8<sup>o</sup>, p. 273. [Contentis: Grammar, Dialogues, Letters, Passages from Ancient Greek Authors, with translations in Modern Greek, Selections from Contemporary Greek Writers, Vocabulary, The Written Character.] [Τοῦ ἀξιολόγου τοντοῦ ἐγχειρίδου τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς, οὗ τινος εἰς τῶν συντάξεων εἴνει πρὸ πολλῶν ἐπώνυμοις διάδοκοι. Ἐδίδωσεν Ἐμπορικῷ οφεῖσι, καθηγητοῖς, κ. Blackie. Τὸ πρότον μέρος αὐτοῦ περιέχει τὴν γραμματικὴν. Τὸ δεύτερον μέρος περιέχει διαλόγους καὶ διαδειγμάτα διατοπολῶν. Τὸ τρίτον μέρος περιέχει ἀποστάσια τῆς ἀρχαίνων Ἑλλήνων συγγραφῶν (850 π. Χ. — 1821 μ. Χ.) μετὰ παραφράσεως εἰς τὴν καθημιλημένην ὅπερ τὸν ι. Δ. Βικέλα, Ἰωάννου Γεωργίου καὶ Ἀλεξανδρου Ρ. Ραγκαβῆ, ἀποστάσια τῆς Βιζαντινῆς συγγραφῶν καὶ ἐπὶ τοῦ ἔργου τοῦ Κοραῆ καὶ Σπυρίδωνος Τρικούδη, καὶ θρησκειῶν ἔργων. Τὸ τέταρτον μέρος περιέχει περάσχια τῆς γραφομένης γλωσσῆς μας ὡς ὀπόδειγμα δρους, ἥτοι τὸ ἔπει: 1) Ἀληθεαῖς καὶ Σοὶλ, ὅπερ Λέοντος Μελέ, 2) Πολιτικόν τι ἔρθρον τοῦ ι. Χαριλάου Τρικούδη ἐπὶ τῆς "Θραξί," 3) Περὶ τοῦ ὀπούργου τῶν δημοσίων ἔργων (ἐπὶ τοῦ Βρετ. Ἀστέρος τοῦ ι. Δ. Σίνου), 4) Ὡ ἐπερί τοῦ κυρίου Σουσαράκη, ὅπερ Ἀγ-

γλου Βιλέχου, 5) Ὡ ἐπὶ μεταφράσεως τοῦ ι. Δ. Βικέλα τοῦ Οὐάλλου τοῦ Σαλικάρη, 6) Ὡ ἐπὶ μεταφράσεως τοῦ ι. Ιωάννου Κ. Καρπούρου τοῦ Ραμπαγά τοῦ Σαρδοῦ, 7) Τὸ «Φληρώ» τοῦ ι. Χ. Ζαλοκόβατα, 8) Πολημάκι τοῦ Αθανασίου Χρηστοπούλου, καὶ 9) Τὸ φραμάτιον «Εἰς τὸ δέμα τῆς Λαήη μου». Τὸ πέμπτον μέρος περιέχει λεξικούς. Τὸ έκτον μέρος περιέχει ὑποδειγματα γραφῆς τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς.

\*Επιθεωρήσεις τῶν εὑρωπαϊκῶν περιεδικοῦ τύπου.

ΑΓΓΛΙΑ. The Academy. 18 Οκτωβρίου. — A. H. Sayee, Επιστολαὶ εἰς Σμύρνην..

## ΓΑΛΛΙΑ.

La nouvelle revue. — "Ετος Δ' τάχυς 1. — Le général Turc. Τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα. — Demetriadi, Τοῦ ιγ. προτεκτολογοῦ τῆς Βερολινίου συνέτησες.

Revue archéologique. — Σεπτεμβρίου. — A. G. Murray, Περὶ τῶν ἀνατολικῶν μετοπῶν τοῦ Παρθενῶν.

Revue des deux Mondes. 15 Οκτωβρίου. — Jules de la Gravière, Περὶ τοῦ ναυτικοῦ τῶν Συρακούσων (I).

## ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

Der Welthandel. — Ετ. X. φ. 12. — Οἱ Ἀγγλοί ἐν Κύπρῳ.

Hermes. τ. XIV ταχ. 4. — A. Michaelis, Σερηνόχορος ἐν τῷ ἐπικῷ κόλπῳ. — E. Stutzer, Τρεῖς λόγοι τοῦ Αυστοῦ ἐν Επιτόμῃ. — H. Droyssen, Ἐπιγραφὰ διδύμητα. — G. F. Unger, Περὶ τῆς ἀττικῆς διστολῆς χρονολογίας [κατ' ἔργοντα καὶ κατέ θέσην].

Jenner Literaturzeitung. — ἀρ. 23. Ζεύσου, Δραμολόγου τῆς Ἑλλ. χιρουργίου, — Βικέλα, περὶ Βούλαντινοῦ μετεφρ. Legrand. Βιβλ. ὅπερ τοῦ καθηγυπτοῦ C. Burrian. — ἀρ. 55. Wagner, Ἀλέξανδρος τῆς Ἀγαπῆς, βιβλ. ὅπερ Π. N. Παπαγεωργίου καὶ ἀντεπικρίσεις τῆς ὅπερ M. Delfner Ἀπειρίσεως τῆς νεοελληνικῆς γραμματικῆς τοῦ Legrand.

Literarisches Centralblatt. 25 Οκτωβρίου. — Bernwaldaki, Symbolae Criticae in Plutarch. (β. Ελιόγεια).

Magazin für die Literatur des Auslandes. ἀρ. 24. I. Περβάνογλου, Ιστορία τῆς θεολλ. γραμματολογίας ὅπερ Α. Ρ. Ραγκαβῆ (εἰς διόροφον). — ἀρ. 38. A. Boltz, Ἀριστοτέλης Βαλανούτης [μετ' ἐπιτυχούς λεμπέρου μεταφράσεως θεορεῖς τοῦ ἐπ τῶν μηρυδούνων]. — ἀρ. 41. Οκτωβρίου. II. A. Boltz, O Lessing in Ἑλλάδει [Σύγκρισις ὅπερ Π. Ραγκαβῆ καὶ Βιλέχου μεταφράσεων Νέων τοῦ διόροφον].

Wissenschaftliche Monatsblätter, φύλ. 1 - 8. Παρατηρήσεις ἐν τῆς φυσικῆς ιστορίᾳ εἰς Ἐρδοτον [ταξινόμησις καὶ προδιατομής ἀπόγυντων τῶν ὅπερ τοῦ Ηρόδοτον ἀναφερούντων ζώων].

Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde. τ. XIV. φ. 4. — G. Wirschieli, "Εύθοεις περιγραφῆς ἀνὰ τὴν νοτιοδυτικὴν χώραν τῆς Μικρᾶς Ασίας, μετὰ χάρτου.

Zeitschrift für bildende Kunst. 10 Οκτωβρίου. — D. Foerster, Περὶ τοῦ κυρίου τῆς Ἀθηναϊκῆς άρχαιοτητοῦ.

Zeitschrift für katholische Theologie. — Ετ. Γ. φ. 3. — Lüdimer, Ἐπικρίσις Σεπτεμβρίου προϊστορῶν ἀμφοτέρων τῶν ἐκκλησιῶν ὅπερ N. Nilles. — P. Sasse, Ἀκρόπολις τῆς ἀπολογίας Ἀριστοτέλους [πειρός τῆς ἐκκλησίας] ἐν ἀριστερᾷ μεταφράσει ἀντιτεθέν.

Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie. 1880. φύλ. 1. — H. Holtzmann, Πατέρας καὶ Ιωάννης.

\*Οἱ ἐπεικείμενοι Ἐλκων τὸ γένος ι. E. Γερενής, γνωστός πρὸ πολλῶν γεννήμανος διὰ τῶν σύγγραφῶν αὐτοῦ, ὃν αἱ πλειστοὶ διέδιστον ζήσουσι τὰ τῆς Ἐλλάδος, ἐκθέτει προσχῶν γαλλιστικὴ μετάφραση περὶ Ἀριστοτέλους Βαλανίστου.



## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ.

894.

Πόδιαν το Ουρμανικόν Κράτος έλειψεν μής Εμβλημα αδεσι  
την ήμερην;

895.

Είτε τον ία λοιπόν αυθεργούσα ήταν, ειτε καρφί διατέλειν τη Λαγκάδης  
Κίνης, έπουντερην όχιν περίν αντονού προδηματών, ού μην έγραφούσαν  
δεργέμια από οικείον της δημοποίεσσαν;

Διά τῶν πετωτέρων σχημάτων, δύνανται να κατα-  
σκευασθωσιν ἐκ χάρτου, παρακαλεῖται ο ἀναγνωστης να  
σχηματίσῃ ἐν τετράγωνον.



896.

Ποιον είναι τὸ ἀντικείμενον τὸ δόπονον δὲ μὴν κατασκευά-  
ζων αὐτὸν δὲν τὸ θέλει, οἱ ἀγράκτων αὐτὸν δὲν ἔχει αὐτοῦ  
ἀνάγκην δὲ δὲν ξύνειν αὐτοῦ διάγκην δὲν τὸ γνωρίζει;

Ἐν Πάτραις, Οκτώβριος 1870.

897.

Τὶ εἶμαι; εἴμι διλόγιον τῆς θρησκείας μυθικός

Πολλὰ ίδιαν πολλὰ πολλά.

Ἀναγραμματίζομεν τοῦ θρησκείας μυθικός

Ίδιον δὲ τι οδηγούσι τὸ δινθρωπον πολλά.

Ἐν Αθήναις, Νοέμβριος 1870.

898.

[Τῷ λόγῳ βαθύστατοι φρονεῖ τοι.]

Faire un mot carré de six mots dont le premier soit  
cabane.

ΛΥΣΕΙΣ

899.

900.

20. 40

10. 50

100. 60

90. 70

80.

Ἄρχομεθα δπὸ δένος; οἷον δῆποτε Ο, οἷον ἀπὸ τοῦ 1 καὶ  
μετροῦντας ἀπαλεῖφομεν τὸ τέταρτον. Ἐπειτα δὲ δρχόμεθα  
ἀπὸ τοῦ 3 καὶ μετροῦντες τέσσαρα ἀπαλεῖφομεν τὸ 1. Με-  
τροῦμεν ἑπτάτη ἀπὸ τοῦ 5 καὶ ἀπαλεῖφομεν τὸ 1, ἐπειτα  
ἀπὸ τοῦ 2 καὶ ἀπαλεῖφομεν τὸ 3, ἀπὸ τοῦ 9 καὶ ἀπα-  
λεῖφ. τὸ 2, ἀπὸ τοῦ 6 καὶ ἀπαλεῖφ. τὸ 9, ἀπὸ τοῦ 3 καὶ  
ἀπαλεῖφ. τὸ 6, ἀπὸ τοῦ 10 καὶ ἀπαλεῖφ. τὸ 3, τέλος δὲ  
ἀπὸ τοῦ 7 καὶ ἀπαλεῖφ. τὸ 10, οὗτοις πάνταις ἔταλειφονται  
πάντα τὸ Ο πλήρης τοῦ δημ. δρ. 7. Ἐκ τοῦ παραδειγ-  
ματος τούτους συνάγομεν δια τὸ διυκούλλα τὰ λόγια τους συν-  
σταται τὸ δια προδέχωμεν διών τὸ Ο δημ. δρ. ἐν τῷ πρώ-  
τη ἀπολογίσθη μή δι ν. ἐν τῷ δι' ἀπολογίσθη να  
διπλογισθή, ὡς τέ εσαρά καὶ ἐπομένους να ἀπαλεῖφθη,  
καὶ οὗτος καθ' ἔχης κατὰ τὰς λοιπὰς ἀπολογίσθη.

901.

II. Σ. I. Σ.

Σ. Α. B. II.

I. B. I. Σ.

Σ. H. Σ. I.

899.  $81 \times 17 = 1377$  ( $81^2 - 72^2 = 0561 - 5184 = 1377$ ).

902.

Σ' αδετά τὰ ἐμορφοκόριτσα, τι νάναι αὐτὸ τέρας,  
κού έγωρίζει ἀνέμεσα; ποιανής νάναι μητέρας;

— Εἶναι, κυρία,... μή ωντες, δικό μου τὸ καλύπτον.

— Βίσι; καλέ, τι νόστιμο! διέ τι χαρτωμένα!

Μέλιτο.

894. Η λόσις ἐκτελεῖται τάχιστα διὰ τῆς γρήγορες  
τῶν ἐπορέντων δύο πινάκων, διὸ δὲ μὲν Δ παριστά την ἁξιαν  
τῶν χαρτίων, δὲ δὲ Ω τὰ χρώματα αετῶν:

1	2	3	4
4	3	2	1
2	1	4	3
3	4	1	2

1	2	3	4
3	4	1	2
4	3	2	1
2	1	4	3

Παραδείγματα: Πρὸς συγκατεισμὸν τῆς πρώτης γραμμῆς τοῦ

τετραγώνου λαρβάνορεν τωχαίως:

Ἐπι τραπέ: Φάντα σπάλι, δάμας κούπα, δάσον πίκαν, βήγιαν καρρά.

Κατά την τοποθέτησην ταύτην, διάντες ἀντιστοιχεῖ πρὸς  
τὸ 1 τοῦ α' πινακοῦ, ή δύμα πρὸς τὸ 2, ή δάσον πρὸς τὸ 3  
καὶ διήγας πρὸς τὸ 4. Ήδη πρὸς τὰ χρώματα, τὸ σπάλι ἀν-  
τιστοιχεῖ πρὸς τὸ 1 τοῦ δ' πινακοῦ ή κούπα πρὸς τὸ 2, ή  
πίκαν πρὸς τὸ 3 καὶ τὸ καρρό πρὸς τὸ 4.

Πρὸς συγκατεισμὸν τῆς δευτέρας γραμμῆς τοῦ τετραγώνου  
νοο παρατηροῦμεν διετον τὸ 4 της δευτέρας γραμμῆς τοῦ α'  
πινακοῦ = δύγαν, ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ δρυχιόν τῆς δευτέρας  
γραμμῆς τοῦ δ' πινακοῦ 3 = πίκαν, ἐπομένως λαρβά-  
νομένων δήγαν πίκαν ούτω δὲ θεργοροῦντες καὶ διά τα λοιπά  
χαρτία σχηματάζομεν μᾶς ἔχεις τὰς διπλαίστορες τρεις  
γραμμάτες τοῦ τετραγώνου:

Ἐπι τραπέ: Βήγιας πίκα, δάσος καρρό, δάμας σπάλι, φάντα.

Ωη το: Δάμας καρρό, φάντα πίκα, φάντας καρρό, δάσος σπάλι.

Κατά τὸ ουστήγμα τούτο τῶν πινάκων μεταβαλλούντες  
κατὰ συνθήκην τῶν συνδυασμῶν τῶν δριθύμων δυνάμεια νέ  
ἔχωμεν τόσας διαρρόδρους λόσεις διορές μεταβολές δύνανται  
νόποτεστῶν διά πονταρές αριθμού τῶν πρώτων γραμμῶν.  
Ἐν π. χ. δρισσωμένων διεντορφώμεν την θέσην τῶν δινωτέρων  
πινάκων, ήτοι τὸν δέ διά την δίστα τῶν χαρτίων, τὸν  
δέ α' διά τὸ χρώματα αδύνων, ή διά σχηματίσωμεν, διόπ' ὅφιν  
ἔχοντες τὴν δινωτέρην πρώτην γραμμήν, μᾶς ἔχεις τὰς διερας  
τρεις γραμμάτες.

Ἐπι τραπέ: Δάμας καρρό, βήγιας πίκα, φάντας καρρό, δάμα σπάλι.

Ωη το: Βήγιας κούπα, δάσος σπάλι, δάμας καρρό, φάντας πίκα.

Δη το: Δάμα πίκα, φάντας καρρό, βήγιας σπάλι, δάσος κούπα.

21	12	3	9	20
8	19	25	11	2
15	1	7	18	24
17	23	14	5	0
4	10	16	22	13

896. Πάντα ἀρχεταν καὶ πάντα τελευτα.

897.

N	A	A	S
N	A	O	N
S	A	O	N
N			

898.

M	I
I	

K	A	N	P
O			
Y			
A			

899.

G	R	I	V	E
R	A	D	I	S
I	D	I	O	T
V	I	O	L	E
E	S	T	B	R

899. Tout naturellement, puisqu'ayant deux portes  
et trois fenêtres on a cinq ouvertures (cinq couver-  
tures). — 901. Four-nil. — 902. L'adversité est l'é-  
preuve de la verlu. (L'ad vers six TLE preuve deux la  
vers TU). — 903. Baguo - dague - cague - vague.